

معارف

(۶۱۹۶۵ — ۶۱۹۱۶)

۳۱	تاریخِ قدیم	۱۶	صنعت و حرفت	۱	مذہب
۳۲	سفر نامہ و جغرافیا	۱۷	لسانیات	۲	قرآنیات
۳۳	تاریخِ اسلام	۱۸	صنعت	۳	حدیث
۳۴	تاریخِ ہندستان	۱۹	اُردو ادب	۴	فقہ
۳۵	ترکی	۲۰	شاعری	۵	تصوف
۳۶	عربستان	۲۱	ابوالکلام	۶	فلسفہ و کلام
۳۷	مصر و سوڈان	۲۲	اقبال	۷	اسلام
۳۸	افریقا	۲۳	فارسی ادب	۸	فرقِ اسلامی
۳۹	امریکا	۲۴	عربی ادب	۹	سیاسیات
۴۰	روس	۲۵	ترکی ادب	۱۰	معاشیات
۴۱	یورپ	۲۶	سیرتِ رسول	۱۱	سماجیات
۴۲	چین	۲۷	تذکرہ	۱۲	تعلیم
۴۳	جنوبی مشرقی ایشیا	۲۸	تذکرہ : وفيات	۱۳	نفسیات
۴۴	کتاب خانے اور کتابیں	۲۹	فنونِ جمیلہ: تعمیر، موسیقی، مصوری وغیرہ	۱۴	سائنس
۴۵	مثنوعات	۳۰	آثار	۱۵	طب

① مذاہب

- ۱- ہندوؤں کا ایک عجیب فرقہ (سیلیمان) ۱/۳۱
- ۲- عہد نامہ زرتشتی، مرتبہ جی کے، زریان (قاضی احمد میاں اختر) ۲/۱۵
- ۳- زین الدین کی حقیقت (محمد اوس نگرانی) ۳/۲۷
- ۴- لفظ مجوس (تلمیخس) ۳/۱۵
- ۵- بائبل قرآن اور حدیث کی روشنی میں (محمد اوس نگرانی) ۲/۵۲
- ۶- مذاہب اربعہ میں فطرت کا لگاؤ (ہوش بلگرامی) ۵/۳۸
- ۷- اسلام اور ہندو مذاہب کی بعض مشترک تعلیمات (منظر احسن گیلانی) ۲/۶۹
- ۸- ملتِ صاحبزادہ اور بدھ دھرم (حبیب امجد دوانی) ۱/۷۳
- ۹- یہود اور موسیقی (تلمیخس) ۱/۳۳
- ۱۰- بدھ مذہب کی مشہور کتاب رتناولی (تلمیخس) ۶/۳۳
- ۱۱- رامائن پر ایک عمومی نظر ۳/۳۹
- ۱۲- قرآن کے صابئین کیا بدھ مذہب کے ماننے والے تھے (سید مناظر احسن گیلانی) ۳/۲۷
- ۱۳- کیا صابئین بدھ مذہب کے پیرو تھے۔ (عبدالرحمن ندوی نگرانی) ۱/۷۲
- ۱۴- گوتم بدھ اور صابئین (سید فیض اللہ عثمانیہ) ۲/۷۲
- ۱۵- مکرکے علم و مذہب (تھامس برڈن - ترجمہ خواجہ عبدالواحد ندوی، مشن کالج کانپور) ۳/۱۲
- ۱۶- دین عیسوی کی ابتدائی پانچ صدیاں (نواب علی) ۵/۱
- ۱۷- حضرت لقمان کی شخصیت (تلمیخس) ۱/۱۹
- ۱۸- مزدک (سید وقار احمد) ۲/۲۰
- ۱۹- مذہب کا قانونی حصہ (سیلیمان) ۳/۲۳
- ۲۰- مقبول احمد کے مقالہ فلسفہ مذہب (میلوٹہ نگار پریس)

- ۲۰- یہود اور موسیقی ۱/۳۳
- ۲۱- مسلمانوں اور عیسائیوں کی مودت
مشہور حکم جاحظ کے نقطہ نظر سے
- ۲۲- تحریفات یہود (عبدالسلام ندوی) ۵/۲۱
- ۲۳- اسلام کا اثر یورپ پر
(قاضی احمد میاں اختر) ۶-۴/۶
- ۲۴- ہندوستان اور عقلیت
(لاہر دیال - ترجمہ سارن) ۴/۶
- ۲۵- طلاق عیسائی مذہب میں (عبدالسلام ندوی) ۳/۹
- ۲۶- عیسائیت اور اسلام: دونوں کی اشاعت
کیونکر ہوئی۔ (کورس اے فلپ
ظہیر احسن پھلواری) ۳/۲/۱۱
- ۲۷- نبوت کی ایک جدید حقیقت
(عبدالسلام ندوی) ۶/۱۲
- ۲۸- بائبل کے متعلق عہد موجودہ کے خیالات
(ترجمہ نجیب اختر ندوی) ۴/۱۴
- ماڈرن ریویو سے
- ۲۹- یہودی تصویر بائبل اور قرآن میں
(صیب رحمان ندوی لیبیا) ۳/۹۶
- ۳۰- قدیم امریکہ کا قدیم عہد (ترجمہ: محمد زبیر) ۴/۲۷
- ۳۱- بائبل اور تحریم سے نوشی
(کورس اے فلپ: ظہیر احسن پھلواری)
(سید سلیمان) ۱/۱۲
- ۳۲- فردوس مت (سید مظفر الدین ندوی) ۴/۲۴
- ۳۳- داستان المذہب کا مصنف
(حافظ غلام مرتضیٰ) ۳/۹۱
- (۲) قرآنیات
- ۳۴- کیا قرآن رسول کا کلام اور انسانی تعلیمات
سے ماخوذ ہے (سید سلیمان) ۶/۴/۴۵
- نیاز فقہوری کے رد میں
- ۳۵- قرآن پاک کا تاریخی آغاز (سید سلیمان) ۳/۴۳
- ۳۶- تفسیر ابن جریر طبری کی اہمیت (.....) ۳/۶۲
- کہ اس میں سے علوم قرآن ہی پر
متدبر کتابیں تیار ہو سکتی ہیں، الگ الگ؛
یہ کام کرنے کا ہے۔
- ۳۷- فہم قرآن کے اصول و شرائط
(شاہ حسین الدین ندوی) ۳-۱/۴۶
- دوسری قسط میں قرآنی علوم
گما سے ہیں: قرأت، تفسیر، معانی
مشکل، مجاز، قرابت القرآن، نشا القرآن
نقطہ اور... آیات قرآن اور کافہ اور ابتدا

- ۳۶ - تفسیر کبیر اور اس کے تکرار کے متعلق (عبارتوں کے معنی) ترجمہ: ضیاء الدین اصلاحی) - ۳۶/۲/۸
- ۳۷ - کون کون سے صفحے ماری کے ہیں کون کون سے قری کے۔
- ۳۸ - چند ناسخ و منسوخ آیات (محمد اسماعیل درازی) - ۲/۸۲ - ۶
- ۳۸ - ذوا کفعل (ادوالجمال ندوی) ۱/۲۲
- ۳۹ - لفظ فتنہ اور قرآن مجید (مؤلف اکبر اصلاحی) ۵۴/۲/۵۹
- ۴۰ - معانی القرآن للفرآء (مفسر حسن مصوی) ۵/۵۴
- ۴۱ - قرآن مجید کے فرانسیسی ترجمے (پہلا ایڈیشن) ۶/۸۴
- ۵۰ - ماحد میاں کے ترجمے قرآن کی اطلاع دیتے وقت ہمیں خبر نہ تھی کہ عبداللہ یوسف علی بھی ترجمہ کر رہے ہیں۔ ۲/۳۳
- ۵۱ - جمع و تدوین قرآن (سید صدیق حسن) ۱/۹۳
- ۵۲ - چینی زبان میں قرآن کے تراجم ۲/۳۱
- ۵۳ - جامعہ احمدیہ نے محمد علی کا ترجمہ چھاپا تھا چینی میں اس سے پہلے قرآن موجود نہ تھا۔
- ۵۴ - اب ۱۹۲۵ء میں پہلی بار ایک ترجمہ چھپا، ایک غیر مسلم کا کیا ہوا، دوسرا ترجمہ ۱۹۳۱ء میں ایک دوسرے نے کیا جس کے شریک مسلمان فاضل ہیں۔
- ۵۵ - قرآن کے سلسلے میں ایک کتاب (نمبر ۱) ۳/۳۱
- ۵۶ - لفظ فتنہ اور قرآن مجید
- ۵۷ - معانی القرآن للفرآء (مفسر حسن مصوی) ۵/۵۴
- ۵۸ - قرآن کا فلسفہ مذہب (میر ولی الدین) ۱/۳۸
- ۵۹ - تراجم قرآن دنیا کی مختلف زبانوں میں (تمغیں - اہلال سے ماخوذ) ۲/۲۵
- ۶۰ - کلام پاک کا کتب خانہ (میر فتح علی ایک لائبریری میں) ۳/۳۵
- ۶۱ - قرآن مجید کے خیالات: نزولی ترتیب (تعمیر و ترمیم) ۵/۴۹

اور متفرقات کے عنوان سے جمع کیا اور ترجمہ
تحتیہ لکھا۔

۳- نذیر احمد نے ترجمہ قرآن کے ضمن میں

شروع میں مضامین قرآن کی تفصیلی فہرست بنائی۔

۴- ۱۹۲۲ء میں مولوی محمد ظفر کوڑی گڑگاؤں

نے روح القرآن کے نام سے اسی فہرست کو اس

طرح ترتیب دیا کہ ہر عنوان کے نیچے اُردو میں آیت

کا ابتدائی ترجمہ لکھ کر حوالہ دیا۔

۵- اب سید ممتاز علی کی ۶ جلدوں میں

کتاب العقائد، کتاب الاحکام، کتاب الرسائل۔

کتاب المعاد وغیرہ۔ دو جلدیں باقی ہیں۔

۵۷- دنیا میں قرآن کے نمایاں نسخے اور ان کی خصوصیات

وکیفیات (حافظ نذیر احمد) ۳/۱۵

۵۸- نظم قرآن (امین حسن اصلاحی) ۳۳، ۳۵/۱۰

رسالہ الضیاء میں عربی میں چھپ

چکا ہے اب استاد محترم سید سلیمان مظاہر کے

حکم سے اُردو میں

۵۹- کیا قرآن مجید ایک مسیح کلام ہے۔

(عبدالسلام ندوی) ۱/۳۵

۶۰- انگریزی تراجم قرآن (شذہ) ۲/۳۳۲

مولانا محمد علی والہ میں احمدیت زیادہ؟

لبش اور قرآن: مانسون بخارات

دغیرہ کو ہو ہو قرآن سے ثابت کیا گیا ہے،

دغیرہ وغیرہ۔

۵۴- تفسیر القرآن بحکام الرحمن، مصنف ثناء اللہ

امرتسری (تبصرہ) ۲/۲۳

بیس برس ہو چکے ہیں، اب

نظر ثانی کے بعد پھر بھی نہیں، یہی ایک کتاب ہے،

جو جلالین کے اصول پر مختصر بھی ہے اور قرآن

ہی سے قرآن کی تفسیر کا اصول برتا ہے۔

ضماحت صرف ۴۰۰ صفحے ہے۔

۵۵- خصائص قرآن مجید (عبدالسلام ندوی) ۶/۲۹

۵۶- تفصیل البیان فی مقاصد القرآن

تایم سید ممتاز علی، دارالاشاعت پنجاب

چھ جلدوں میں (تبصرہ) ۵/۳

اس سے پہلے اردو کے زمیندار

ابراہیم علی خان کار سالہ منتخب احکام القرآن

اشاعت ثانی نوکشور، ۱۸۸۰ء جس میں احکام

قرآن بہ ترتیب فقہ جمع کیے گئے ہیں۔

۲- وحید الزماں حیدرآبادی، حدیث کی کتب

کے مشہور ترجمے نبویہ القرآن کے نام سے

۴۰۰ صفحے لکھے ہیں۔ عقائد، فقہ، قصص

- ۷۱- سرسید والے میں نہجیت، الذآباد کے بھڑوں
مترجم کے یہاں اجتہاد ہے، پکھتال حواشی اور
نوٹس سے خالی ہے اس لیے فقہیم میں دشواری تھی
اب ماجدیاں یہ کمیاں پوری کر رہے ہیں۔
- ۷۲- کچھ تفسیر رازی کے متعلق (ادیس نگر ای) ۶/۵۳
جس کا مکمل شمس الدین خلیل دمشقی اور
نجم الدین قسری نے کیا ہے اور کچھ دوسروں نے
جن کے ناموں کا ذکر تفصیل سے ہے، سوال
یہ ہے کہ کون سا حصہ رازی کا ہے۔ کچھ سوئیں
مستحقین کی ہیں۔
- ۶۲- قرآن اور علاجِ غضب (میر ولی الدین) ۲/۵۱
- ۶۳- کامیاب زندگی کا قرآنی تصور (") ۱/۵۲
- ۶۴- قرآن اور علاجِ خوف (") ۵/۵۰
- ۶۵- مستشرق نوکی اور قرآن (ادیس نگر ای) ۶/۵۰
- ۶۶- داستانِ کلیم (نواب علی) ۱/۵۰
- ۶۷- عکلتہ اللہ (سیلیان۔ محمد ایس نگر ای) ۴/۴۹
- ۶۸- قرآن اور ریشتر سازی (میر ولی الدین) ۳/۴۹
- ۶۹- جواہر تفسیر: مقدمہ تفسیر جواہر (سیلیان) ۲/۴۱
- شیخ طنطاوی کا اردو ترجمہ،
غزآباد سے: اس کا مقدمہ
- ۷۰- عہدِ نبوی میں قرآن مجید کی تدوین و ترتیب
(بہار الدین طوسی) ۳/۴۲، ۳
- ۷۱- مظاہرہ قرآن: منکر حدیث مقبول احمد صاحب
کی نئی کتاب پر تبصرہ (شاہ حسین الدین ندوی) ۳/۴۲
- ۷۲- مشکلات القرآن معنفہ داؤد اکبر اصلاحی
(ابو الجلال ندوی) ۵/۶۴
- ۷۳- اجتماعیات کا قرآنی تصور (حیدر زماں صدیقی) ۱/۴۹
- ۷۴- اِنَّ الصَّفَا وَالْمُنَىٰ وَآلِ بْنِ شَعَابٍ اِنَّ اللّٰهَ
کے متعلق چند سوالات کا جواب
(ضیاء الدین اصلاحی) ۴/۷۷
- ۷۵- آیاتِ صیام کی توجیہ و تاویل
(ضیاء الدین اصلاحی) ۳/۷۸
- ۷۶- ترجمہ مقدمہ تفسیر المنار
(محمد زکریا خاورد، عمر آباد مدراس) ۱/۷۸
- ۷۷- قرآن مجید کی ایک آیت کا مفہوم
(نجیب اللہ ندوی) ۶/۷۸
- نوٹی اور طور دالی آیت
۷۸- وَاِنْ مِنْكُمْ اِلَّا وِرْدُهَاٰ كِي صَحِيْح تَاوِيْل
(ضیاء الدین اصلاحی) ۱/۷۶
- قرآنی آیت جس کا مطلب یہ ہے کہ
تھیں جنہم میں آتا ہے۔
- ۷۹- حافظ ابن کثیر (ضیاء الدین اصلاحی)
۱/۹۵؛ ۲/۵/۹۴
(باقی اٹھند کا)